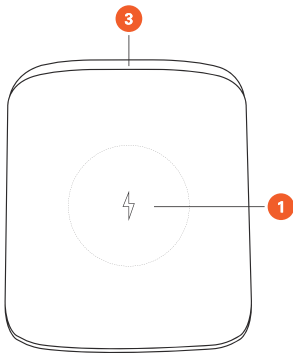
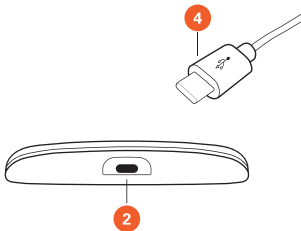
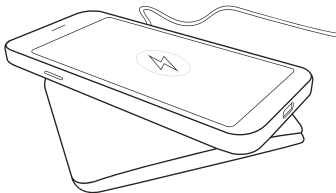


Carregador Wireless • Cargador inalámbrico
Chargeur sans fil • Caricabatterie wireless
Wireless Charger • Drahtloses Ladegerät
Ładowarka bezprzewodowa • Bezdrátová nabíječka
Bezdrôtová nabíjačka • Încărcător wireless
Bežični punjač • Bežični punjač
Draadloze oplader • Vezeték nélküli töltő
Trådløs oplader • Trådløs lader
Trådlös laddare • Безжично зарядно устройство
Langaton laturi • Ασύρματος φορτιστής
Brezžični polnilnik • Bezvadu lādētājs
Belaidis įkroviklis • Juhtmevaba laadija

A



B**C**

EN | USER MANUAL

• DESCRIPTION •

- 1- Wireless charger
- 2- USB port type C
- 3- LED indicator
- 4- USB / USB Type C charging cable

• INSTRUCTIONS FOR USE •

- 1- To switch the charger on/off, use the USB cable/USB type C (4). Insert the USB type C end of the cable into the charger, grab the other USB end and insert it into the DC power adapter or computer (Image B).
- 2- Place the device with the wireless charging receiver over the charger (Image C).

• SPECIFICATIONS •

Material: Zinc and Nylon

Dimensions: 101.2 x 86.8 x 16 mm

Input: DC 5V/2.0A ; 9V/1.67A ; 9V 2A

Output power: 15 W (max)

Connectivity⁽¹⁾: 1 x USB Type C

⁽¹⁾Product compatible with smartphones with wireless charging technology.

• SAFETY WARNINGS •

- If you need to clean the device, make sure it is not connected to a power source;
- To clean the device, use a dry or slightly damp cloth;
- Keep the product in a dry place and away from sources of heat, water, or other liquids;
- This product is not recommended for children under the age of 14;
- Improper use of this device may compromise its durability and functionality as well as the user's safety;

- Usage temperature \approx 0-30 °C.

• **WARRANTY** •

Consult conditions here www.ekston.com

• **NOTE** •

You can find the full version of this document at www.ekston.com

PT | MANUAL DE INSTRUÇÕES

• **LEGENDA** •

- 1- Carregador wireless
- 2- Entrada USB tipo C
- 3- Indicador LED
- 4- Cabo de carregamento USB / USB Tipo C

• **INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO** •

- 1- Para Ligar/Desligar o carregador, utilize o cabo USB/ USB tipo C (4). Insira a extremidade USB tipo C do cabo no carregador, pegue na outra extremidade USB e insira-a no adaptador de corrente DC ou no computador (imagem B).
- 2- Coloque o dispositivo com recetor de carregamento wireless sob o carregador (imagem C).

• **CARACTERÍSTICAS BÁSICAS** •

Material: Zinco e Nylon
Dimensão: 101,2 x 86,8 x 16 mm
Entrada: DC 5V/2.0A ; 9V/1.67A ; 9V 2A
Potência de saída: 15W (máx)
Conectividade⁽¹⁾: 1 x USB tipo C

⁽¹⁾Produto compatível com smartphones com tecnologia de carregamento sem fios.

• AVISOS DE SEGURANÇA •

- Se necessitar de limpar o aparelho, certifique-se de que não está ligado à fonte de alimentação;
- Para limpar o aparelho, utilize um pano seco ou ligeiramente humedecido com água;
- Mantenha o produto em local seco e afastado de fontes de calor, água ou outros líquidos;
- Desaconselha-se o uso deste aparelho por crianças com menos de 14 anos de idade;
- A utilização incorreta deste aparelho pode comprometer a sua durabilidade e funcionamento assim como a segurança do utilizador;
- Temperatura ambiente de utilização $\approx 0-30\text{ }^{\circ}\text{C}$.

• GARANTIA •

Consultar condições em www.ekston.com

• NOTA •

A versão completa deste documento pode ser consultada em www.ekston.com

CZ | NÁVOD K POUŽITÍ

• POPIS •

- 1- Bezdrátová nabíječka
- 2- USB vstup typu C
- 3- LED indikátor
- 4- Nabíjecí kabel USB / USB typu C

• NÁVOD K POUŽITÍ •

- 1- Pro zapnutí a vypnutí nabíječky použijte kabel USB / USB typu C (4). Vložte konec kabelu USB typu C do nabíječky, uchopte druhý konec USB a vložte jej do DC napájecího adaptéru nebo počítače (Obrázek B).

2- Umístěte zařízení s bezdrátovým nabíjecím přijímačem na nabíječku (Obrázek C).

• VLASTNOSTI •

Materiál: zinek a nylon

Rozměry: 101,2 x 86,8 x 16 mm

Vstup: DC 5V / 2,0 A; 9V / 1,67; 9V 2A

Výstupní výkon: 15 W (max)

Připojitelnost⁽¹⁾: 1 x USB typu C

⁽¹⁾Výrobek kompatibilní s chytrými telefony s bezdrátovou technologií nabíjení.

• BEZPEČNOSTNÍ VAROVÁNÍ •

- Pokud potřebujete zařízení vyčistit, ujistěte se, že je zařízení odpojeno od napájecího zdroje;
- K čištění zařízení používejte suchý nebo lehce navlhlý kus látky;
- Uchovávejte produkt na suchém místě, daleko od zdrojů tepla, vody nebo jiných tekutin;
- Tento produkt není doporučen dětem mladším 14 let;
- Nesprávné zacházení se zařízením může ohrozit životnost a funkčnost zařízení a také ohrozit bezpečnost uživatele;
- Teplota k správnému užívání je $\approx 0-30^{\circ}\text{C}$.

• ZÁRUKA •

Nahlédněte na podmínky k uplatnění zde www.ekston.com

• POZNÁMKA •

Plnou verzi tohoto dokumentu můžete najít na stránce www.ekston.com

ES | MANUAL DE INSTRUCCIONES

• LEYENDA •

1- Cargador inalámbrico

2- Entrada USB tipo C

3- Indicador LED

4- Cable de carga USB / USB Tipo C

• INSTRUCCIONES DE UTILIZACIÓN •

1- Para encender/apagar el cargador, utilice el cable USB/ USB tipo C (4). Inserte el extremo USB tipo C del cable en el cargador, tome el otro extremo USB e insértelo en el adaptador de corriente continua o en el ordenador (imagen B).

2- Coloque el dispositivo con el receptor de carga inalámbrico debajo del cargador (imagen C).

• CARACTERÍSTICAS BÁSICAS •

Material: Zinc y Nylon

Dimensión: 101,2 x 86,8 x 16 mm

Entrada: DC 5V/2.0A ; 9V/1.67A ; 9V 2A

Potencia de salida: 15W (máx)

Conectividad⁽¹⁾: 1 x USB tipo C

⁽¹⁾Producto compatible con smartphones con tecnología de carga inalámbrica.

• ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD •

- Si necesita limpiar el aparato, asegúrese de que no esté conectado a la fuente de alimentación;

- Para limpiar el aparato, utilice un paño seco o ligeramente humedecido con agua;

- Mantenga el producto en un lugar seco y lejos de fuentes de calor, agua u otros líquidos;

- Se desaconseja el uso de este aparato a niños menores de 14 años;

- El uso inadecuado de este aparato puede comprometer su durabilidad y funcionamiento, así como la seguridad del usuario;

- Temperatura ambiente de utilización \approx 0-30 °C.

• GARANTÍA •

Consultar condições em www.ekston.com

• NOTA •

A versão completa deste documento pode ser consultada em www.ekston.com

FR | INSTRUCTION D'UTILISATION

• LÉGENDE •

- 1- Chargeur sans fil
- 2- Entrée USB type C
- 3- Indicateur LED
- 4- Câble d'alimentation USB / USB Type C

• MODE D'EMPLOI •

- 1- Pour allumer/éteindre le chargeur, utilisez le câble USB/type C (4). Insérez l'extrémité USB de type C du câble dans le chargeur, saisissez l'autre extrémité USB et insérez-la dans l'adaptateur d'alimentation CC ou dans celui de l'ordinateur (image B).
- 2- Placez l'appareil avec le récepteur de charge sans fil sous le chargeur (image C).

• CARACTÉRISTIQUES DE BASE •

Matériel : Zinc et Nylon

Dimensions : 101,2 x 86,8 x 16 mm

Entrée : DC 5V/2.0A ; 9V/1.67A ; 9V 2A

Puissance de sortie : 15W (max)

Connectivité⁽¹⁾: 1 x USB type C

⁽¹⁾Produit compatible avec les téléphones intelligents dotés de la technologie de charge sans fil

• AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ •

- Si le nettoyage de l'appareil est nécessaire, veillez à ce qu'il ne soit pas branché à l'alimentation électrique ;
- Pour nettoyer l'appareil, utilisez un chiffon sec ou légèrement humidifié avec de l'eau ;

- Conservez le produit dans un endroit sec, à l'écart de sources de chaleur, d'eau ou d'autres liquides ;
- L'utilisation de cet appareil est déconseillée pour les enfants de moins de 14 ans ;
- Une utilisation inappropriée de cet appareil peut compromettre sa durabilité et son fonctionnement, ainsi que la sécurité de l'utilisateur ;
- Température ambiante d'utilisation $\approx 0-30^{\circ}\text{C}$.

• GARANTIE •

Voir conditions sur www.ekston.com

• NOTE •

La version complète de ce document est disponible à l'adresse suivante : www.ekston.com

IT | MANUALE DI ISTRUZIONI

• LEGENDA •

- 1- Caricabatterie wireless
- 2- Porta USB di tipo C
- 3- Indicatore LED
- 4- Cavo di ricarica USB / USB Tipo C

• ISTRUZIONI PER L'USO •

- 1- Per Accendere / Spegner il caricabatterie, utilizzare il cavo USB / Tipo C (4). Inserire l'estremità USB di tipo C del cavo nel caricabatterie, e l'altra estremità nella presa di corrente continua o nel computer (figura B).
- 2- Collocare il dispositivo con il ricevitore di ricarica wireless sotto il caricabatterie (figura C).

• CARATTERISTICHE DI BASE •

Materiale: zinco e nylon

Dimensioni: 101,2 x 86,8 x 16 mm

Ingresso: DC 5 V / 2,0 A; 9 V / 1,67 A; 9V 2A

Potenza di uscita: 15W (max)

Connettività⁽¹⁾: 1 x USB Tipo C

⁽¹⁾Prodotto compatibile con smartphone con tecnologia di ricarica wireless.

• AVVERTENZE DI SICUREZZA •

- Se è necessario pulire l'apparecchio, assicurarsi che non sia collegato all'alimentazione;
- Per pulire l'apparecchio, utilizzare un panno asciutto o leggermente inumidito con acqua;
- Conservare il prodotto in un luogo asciutto lontano da fonti di calore, acqua o altri liquidi;
- L'uso di questo dispositivo non è raccomandato a bambini di età inferiore a 14 anni;
- L'uso improprio di questo apparecchio può comprometterne la durata e il funzionamento nonché la sicurezza dell'utente;
- Temperatura ambiente di $\approx 0-30^{\circ}\text{C}$.

• GARANZIA •

Consultare le condizioni su www.ekston.com

• NOTA •

La versione completa di questo documento è disponibile all'indirizzo www.ekston.com

DE | BEDIENUNGSANLEITUNG

• BESCHREIBUNG •

- 1- Drahtloses Ladegerät
- 2- USB-Anschluss Typ C
- 3- LED Anzeige
- 4- USB / USB Typ C Ladekabel

• GEBRAUCHSANWEISUNG •

1- Verwenden Sie zum Ein- und Ausschalten des Ladegeräts das USB- / Typ C-Kabel (4). Stecken Sie das USB-C-Ende des Kabels in das Ladegerät, nehmen Sie das andere USB-Ende und schließen Sie es an das Netzteil oder den Computer an (Bild B).

2- Stellen Sie das Gerät mit dem kabellosen Ladeempfänger unter das Ladegerät (Bild C).

• GRUNDLEGENDE MERKMALE •

Material: Zink und Nylon

Grösse: 101,2 x 86,8 x 16 mm

Eingang: DC 5 V / 2,0 A; 9 V / 1,67 A; 9V 2A

Ausgangsleistung: 15W (max.)

Konnektivität⁽¹⁾: 1 x USB Typ C

⁽¹⁾Smartphone-kompatibles Produkt mit drahtloser Ladetechnologie.

• SICHERHEITSANWEISUNGEN •

- Wenn Sie das Gerät reinigen müssen, stellen Sie sicher, dass es nicht an eine Stromquelle angeschlossen ist;

- Um das Gerät zu reinigen, benutzen Sie bitte ein trockenes Tuch oder ein Tuch, das leicht mit Wasser angefeuchtet wurde;

- Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen Ort auf und nicht in der Nähe von Hitze-, Wasser- oder Flüssigkeitsquellen;

- Von einer Nutzung des Geräts durch Kinder unter 14 Jahren wird abgeraten;

- Der unsachgemäße Gebrauch dieses Gerätes kann seine Haltbarkeit und Funktionstüchtigkeit ebenso wie die Sicherheit seiner Nutzer beeinträchtigen;

- Umgebungstemperatur für den Gebrauch $\approx 0-30^{\circ}\text{C}$.

• GARANTIE •

Konsultieren Sie die Bedingungen unter www.ekston.com

• HINWEIS •

Die vollständige Version dieses Dokuments kann unter www.ekston.com konsultiert werden.

PL | INSTRUKCJA OBSŁUGI

• OPIS •

- 1- Ładowarka bezprzewodowa
- 2- Wejście USB typu C
- 3- Czujnik LED
- 4- Kabel do ładowania USB / USB typu C

• INSTRUKCJA OBSŁUGI •

- 1- Włóż końcówkę USB typu C kabla do ładowarki, a drugi koniec kabla ze złączem USB włóż do komputera lub do kompatybilnej ładowarki podłączonej do gniazdka sieci elektrycznej (obrazek B).
- 2- Umieść urządzenie z odbiornikiem ładowania bezprzewodowego pod ładowarką (obrazek C).

• SPECYFIKACJE •

Materiał: cynk i nylon

Wymiary: 101,2 x 86,8 x 16 mm

Wejście: DC 5V/2.0A ; 9V/1.67A ; 9V 2A

Moc wyjściowa: 15W (maks.)

Łączność⁽¹⁾: 1 x USB typu C

⁽¹⁾Produkt kompatybilny ze smartfonami z technologią ładowania bezprzewodowego.

• OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA •

- Przed czyszczeniem urządzenia, upewnij się, że nie jest ono podłączone do źródła zasilania;
- Do czyszczenia użyj suchej lub lekko zwilżonej szmatki;
- Przechowuj urządzenie w suchym miejscu, z dala od źródeł ciepła, wody i innych płynów;
- Nie zaleca się używania urządzenia przez dzieci poniżej 14 lat;

- Niewłaściwe użytkowanie może wpłynąć na trwałość i działanie urządzenia, a także na bezpieczeństwo użytkownika;
- Temperatura pracy urządzenia $\approx 0-30^{\circ}\text{C}$.

• GWARANCJA •

Warunki gwarancji znajdują się na stronie www.ekston.com

• UWAGA •

Pełna wersja tej instrukcji znajduje się na stronie www.ekston.com

SK | NÁVOD NA OBSLUHU

• POPIS •

- 1- Bezdrôtová nabíjačka
- 2- USB vstup typu C
- 3- LED indikátor
- 4- Nabíjací kábel USB / USB typu C

• NÁVOD NA POUŽITIE •

- 1- Na zapnutie a vypnutie nabíjačky použite kábel USB / USB typu C (4). Vložte koniec kábla USB typu C do nabíjačky, uchopte druhý koniec USB a vložte ho do DC napájacieho adaptéra alebo počítača (Obrázok B).
- 2- Umiestnite zariadenie s bezdrôtovým nabíjacím prijímačom na nabíjačku (Obrázok C).

• VLASTNOSTI •

Materiál: zinok a nylon

Rozmery: 101,2 x 86,8 x 16 mm

Vstup: DC 5V / 2,0 A; 9V / 1,67A; 9V 2A

Výstupný výkon: 15W (max)

Konektivita⁽¹⁾: 1 x USB typu C

⁽¹⁾Výrobok kompatibilný so smartfónmi s bezdrôtovou technológiou nabíjania

• BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA •

- Pri čistení zariadenia sa uistite, že nie je pripojené k zdroju elektriny.
- Na čistenie zariadenia používajte suchú alebo mierne navlhčenú utierku.
- Zariadenie skladujte na suchom mieste mimo zdrojov tepla, vody a iných kvapalín.
- Tento produkt nie je určený pre deti mladšie ako 14 rokov.
- Nesprávne zaobchádzanie so zariadením môže ohroziť jeho výdrž, funkčnosť a tiež bezpečnosť jeho užívateľa.
- Okolité teplota $\approx 0-30^{\circ}\text{C}$.

• ZÁRUKA •

Podmienky nájdete na www.ekston.com

• POZNÁMKA •

Plnú verziu tohto dokumentu môžete nájsť na www.ekston.com

RO | MANUAL DE UTILIZARE

• DESCRIERE •

- 1- Încărcător fără fir
- 2- Cablu USB tip C
- 3- Indicator LED
- 4- USB/ Cablu încărcător tip C

• INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE •

- 1- Pentru a conecta sau deconecta încărcătorul, utilizați cablul USB/ cablul USB tip C (4). Introduceți capătul cablului USB tip C în încărcător, trageți de celălalt capăt al cablului USB și introduceți-l în adaptorul de curent continuu sau în computer (imaginea B).
- 2, Așezați dispozitivul cu receptorul de încărcare fără fir peste încărcător (imaginea C).

• SPECIFICAȚII •

Material: zinc și nailon

Dimensiuni: 101.2 x 86.8 x 16 mm

Sursă de tensiune intrare; DC 5V/2.0A ; 9V/1.67A ; 9V 2A

Sursă de tensiune ieseire: 15W (max)

Conectivitate⁽¹⁾: 1 x USB tip C

⁽¹⁾Produs compatibil cu telefoanele inteligente cu tehnologie de încărcare fără fir

• AVERTISMENTE DE SIGURANȚĂ •

-Dacă trebuie să curățați dispozitivul, asigurați-vă că nu este conectat la o sursă de alimentare;

- Pentru a curăța dispozitivul, folosiți o cârpă uscată sau ușor umedă;

- Păstrați produsul într-un loc uscat și departe de surse de căldură, apă sau alte lichide;

- Acest produs nu este recomandat copiilor sub 14 ani;

- Utilizarea necorespunzătoare a acestui dispozitiv poate compromite durabilitatea și funcționalitatea acestuia, precum și siguranța utilizatorului;

- Temperatura de alimentare $\approx 0-30^{\circ}\text{C}$.

• GARANȚIE •

Consultați condițiile aici www.ekston.com

• NOTĂ •

Puteți găsi versiunea completă a acestui document pe www.ekston.com

SR | KORISNIČKO UPUTSTVO

• OPIS •

1- Bežični punjač

2- USB priključak tip C

3- LED indikator

4- USB / USB tip C kabel za punjenje

• UPUTSTVO ZA UPOTREBU •

1- Za uključivanje/isključivanje punjača, koristite USB kabel/USB tip C (4). Priključite kraj kabla sa USB tip C priključkom u punjač, a drugi kraj USB kabla priključite na DC strujni adapter ili računar (Slika B).

2- Postavite uređaj sa mogućnošću bežičnog punjenja na punjač (Slika C).

• KARAKTERISTIKE •

Materijal: Cink i najlon

Dimenzije: 101.2 x 86.8 x 16 mm

Ulazna struja: DC 5V/2.0A ; 9V/1.67A ; 9V 2A

Izlazna snaga: 15 W (maksimum)

Povezivanje⁽¹⁾: 1 x USB tip C

⁽¹⁾ Proizvod kompatibilan sa smart telefonima opremljenim Tehnologijom bežičnog punjenja

• BEZBEDNOSNA UPOZORENJA •

- Ako je potrebno da očistite uređaj, osigurajte da uređaj ne bude povezan sa izvorom električne struje;
- Za čišćenje uređaja suhu ili blago navlaženu krpu;
- Čuvajte uređaj na suvom mestu i dalje od izvora toplote, vode ili drugih tečnosti;
- Ovaj proizvod se ne preporučuje za decu mlađu od 14 godina;
- Nepravilna upotreba ovog uređaja može smanjiti njegov vek trajanja i funkcionalnost, kao i bezbednost korisnika;
- Temperatura korišćenja 0-30 °C.

• GARANCIJA •

Proverite uslove ovde: www.ekston.com

• VAŽNO •

Punu verziju ovog dokumenta možete naći ovde:
www.ekston.com

HR | PRIRUČNIK ZA UPORABU

• OPIS •

- 1- Bežični punjač
- 2- USB-C
- 3- LED indikator
- 4- USB / USB-C kabel za punjenje

• UPUTA ZA UPOTREBU •

- 1- Za uključivanje/isključivanje punjača koristite USB kabel/USB-C (4). Priključite USB-C kraj kabela na punjač, a drugi kraj USB priključite u DC prilagodnik ili PC (Slika B).
- 2- Stavite aparat as prijemnikom za bežično punjenje iznad punjača (Slika C).

• TEHNIČKE SPECIFIKACIJE •

Materijal: Cink i najlon

Dimenzije: 101.2 x 86.8 x 16 mm

Ulazna struja: DC 5V/2.0A ; 9V/1.67A ; 9V 2A

Izlazna snaga: 15 W (max)

Povezivost⁽¹⁾: 1 x USB tip C

⁽¹⁾Proizvod je usklađen pametnim telefonima sa Tehnologijom bežičnog punjenja.

• SIGURNOSNA UPOZORENJA •

- Ukoliko je potrebno da očistite uređaj, obezbjedite da uređaj nije priključen na izvor struje;
- Za čišćenje uređaja koristite suhu ili blago navlaženu tkaninu;
- Uređaj čuvajte na suhom mjestu, dalje od izvora topline, vode ili drugih tekućina;
- Ovaj proizvod ne preporučuje se za djecu mlađu od 14 godina;

- Nepravilna uporaba ovog uređaja može umanjiti životni vijek i funkcionalnost uređaja, kao i ugroziti bezbjednost korisnika;
- Uređaj koristiti pri temperaturi od 0-30 °C.

• JAMSTVO •

Provjerite uvjete ovdje: www.ekston.com

• VAŽNO •

Punu verziju ovog dokumenta možete pronaći ovdje:
www.ekston.com

NL | GEBRUIKERSHANDLEIDING

• BESCHRIJVING •

- 1- Draadloze oplader
- 2- USB C-aansluiting
- 3- LED-indicator
- 4- USB/USB C-oplaadkabel

• GEBRUIKSAANWIJZIGING •

- 1- Om de oplader aan of uit te schakelen, gebruikt u de USB/USB C- kabel (4). Plaats het USB C-uiteinde in de oplader en het USB-uiteinde in een adapter of computer (Afbeelding B).
- 2- Plaats het toestel met de draadloze ontvanger op de oplader (Afbeelding C).

• SPECIFICATIES •

Materiaal: Zink, Nylon

Afmetingen: 101,2 x 86,8 x 16 mm

Invoer: DC 5V/2.0A ; 9V/1.67A ; 9V 2A

Uitvoer: 15W (max)

Connectiviteit⁽¹⁾: 1x USB C

⁽¹⁾Dit product werkt met smartphones die over draadloze oplaadtechnologie beschikken.

• VEILIGHEIDSINSTRUCTIES •

- Wanneer u het apparaat schoonmaakt, zorg er dan voor dat het niet is aangesloten op het lichtnet;
- Gebruik een droge of licht vochtige doek om het toestel schoon te maken;
- Bewaar het product op een droge plek, verwijderd van warmte, water of andere vloeistoffen;
- Dit product is niet geschikt voor kinderen jonger dan 14 jaar;
- Foutief gebruik van dit apparaat kan zijn de levensduur en de gebruikservaring negatief beïnvloeden en een gevaar vormen voor de gebruiker
- Gebruikstemperatuur: 0-30°C.

• GARANTIE •

U vindt de voorwaarden op www.ekston.com

• NOTE •

Je kan de volledige versie van dit document vinden op www.ekston.com

HU | FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV

• LEÍRÁS •

- 1-Vezeték nélküli töltő
- 2- C típusú USB port
- 3- LED kijelző
- 4- USB/C típusú USB töltőkábel

• HASZNÁLATI UTASÍTÁS •

- 1- A töltő be-/kikapcsolásához használja az USB/C típusú USB-kábelt (4). Helyezze be a kábel C típusú USB végét a töltőbe, majd fogja meg a másik USB véget, és helyezze be az egyenáramú hálózati adapterbe vagy a számítógépbe („B” kép).
- 2- Helyezze a készüléket a vezeték nélküli töltőevővel együtt a

töltő fölé („C” kép).

• RÉSZLETEK •

Anyag: cink és nejlón

Méret: 101,2 x 86,8 x 16 mm

Bemenet: DC 5V/2.0A ; 9V/1.67A ; 9V 2A

Kimeneti teljesítmény: 15W (max)

Kapcsolat⁽¹⁾: 1 x C típusú USB

⁽¹⁾A termék vezeték nélküli töltési technológiával rendelkező okostelefonokkal kompatibilis

• BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK •

- A készülék megtisztítása előtt győződjön meg róla, hogy az nincs csatlakoztatva az áramforráshoz;
- A készülék tisztításához használjon száraz vagy enyhén nedves ruhát;
- A terméket száraz helyen, hőtől, víztől vagy más folyadékforrásoktól távol kell tartani;
- Ez a termék nem ajánlott 14 év alatti gyermekek számára;
- A készülék nem megfelelő használata veszélyeztetheti annak tartósságát, funkcionalitását, valamint a felhasználó biztonságát;
- Használati hőmérséklet 0- 30 °C.

• GARANCIA •

A feltételeket megtekintheti a www.ekston.com oldalon

• MEGJEGYZÉS •

Ezen dokumentum teljes verzióját a következő linken találja:
www.ekston.com

DK | BRUGER HÅNDBOG

• BESKRIVELSE •

1-Trådløs oplader

- 2- USB-port type C
- 3- LED-indikator
- 4- USB / USB type C opladning kabel

• INSTRUKTIONER TIL BRUG •

- 1- At tænde enheden på/af, skal du bruge USB-kablet / USB type C (4). Sæt USB-type C-enden af kablet i opladeren, tag den anden USB-ende, og sæt den i DC-strømforsyningen eller computeren (billede B).
- 2- Placer enheden med den trådløse opladermodtager over opladeren (billede C).

• SPECIFIKATIONER •

Materiale: Zink og nylon

Dimensioner: 101,2 x 86,8 x 16 mm

Indgang: DC 5V / 2,0A; 9V / 1,67A; 9V 2A

Udgangseffekt: 15W (maks.)

Forbindelse ⁽¹⁾: 1 x USB Type C

⁽¹⁾ Produkt kompatibel med smartphones med trådløs opladning teknologi

• SIKKERHED ADVARSLER •

- Hvis du har brug for at rense enheden, skal du sørge for, at den ikke er tilsluttet en strømkilde.
- Rengør enheden Brug en tør eller let fugtig klud;
- Opbevar produktet på et tørt sted og væk fra varmekilder, vand eller andre væsker;
- Dette produkt anbefales ikke til børn under 14 år;
- Forkert brug af denne enhed kan compromittere dens holdbarhed og funktionalitet samt brugerens sikkerhed;
- Brugstemperatur 0-30 °C.

• GARANTI •

Konsultere betingelser her www.ekston.com

• BEMÆRK •

Du kan finde den fulde version af dette dokument på www.ekston.com

NO | BRUKERMANUAL

• BESKRIVELSE •

- 1- Trådløs lader
- 2- USB-port type C
- 3- LED-indikator
- 4- USB / USB Type C ladekabel

• INSTRUKSJONER FOR BRUK •

- 1- For å slå laderen på / av, bruk USB-kabelen / USB type C (4). Sett inn C-enden av USB-kabelen inn i laderen, ta tak i den andre USB-enden og sett den inn i strømadapteren eller datamaskinen (bilde B).
- 2- Plasser enheten med den trådløse lademottakeren over laderen (bilde C).

• SPESIFIKASJONER •

Materiale: Sink og nylon

Dimensjoner: 101,2 x 86,8 x 16 mm

Inngang: DC 5V / 2,0A; 9V / 1,67A; 9V 2A

Utgangseffekt: 15W (maks)

Tilkobling ⁽¹⁾: 1 x USB Type C

⁽¹⁾Produkt som er kompatibel med smarttelefoner med trådløs ladeteknologi.

• SIKKERHETSADVARSLER •

- Hvis du trenger å rengjøre enheten, må du sørge for at den ikke er koblet til en strømkilde.
- For å rengjøre enheten, bruk en tørr eller litt fuktig klut;
- Hold produktet på et tørt sted og borte fra varmekilder, vann eller andre væsker;

- Dette produktet anbefales ikke til barn under 14 år;
- Feil bruk av denne enheten kan kompromittere dens holdbarhet og funksjonalitet, samt brukerens sikkerhet;
- Brukstemperatur 0- 30 °C.

• GARANTI •

Se vilkårene her www.ekston.com

• MERK •

Du finner den fullstendige versjonen av dette dokumentet på www.ekston.com

SV | ANVÄNDARHANDBOK

• BESKRIVNING •

- 1-Trådlös laddare
- 2- USB-port typ C
- 3- LED-indikator
- 4- USB / USB typ C laddningssladd

• INSTRUKTIONER FÖR ANVÄNDNING •

- 1- För att starta eller stänga av laddaren, använd USB kabeln/ USB typ C (4). Koppla in USB typ C änden av sladden i laddaren, koppla den andra USB-kontakten till DC ström adapter eller dator (Bild B).
- 2- Placera enheten med den trådlösa laddningsmottagaren ovanpå laddaren (Bild C).

• SPECIFIKATIONER •

Material: Zink och Nylon

Dimensioner: 101.2 x 86.8 x 16 mm

Ingående ström: DC 5V/2.0A ; 9V/1.67A ; 9V 2A

Utgående ström: 15W (max)

Anslutningar⁽¹⁾: 1 x USB typ C

⁽¹⁾Produkten är kompatibel med smarta telefoner med trådlös laddningsteknologi.

• SÄKERHETSVARNINGAR •

- Om du behöver rengöra enheten, se till att den inte är ansluten till en strömkälla;
- För att rengöra enheten, använd en torr eller lätt fuktig trasa;
- Förvara enheten på en torr plats och inte i närheten av värmekällor, vatten eller andra vätskor;
- Den här produkten rekommenderas inte till barn yngre än 14 år;
- Felaktig användning av produkten kan påverka dess hållbarhet och funktionalitet, samt användarens säkerhet;
- Användningstemperatur: 0-30 °C.

• GARANTI •

Se vilkoren här: www.ekston.com

• OBS •

Du kan hitta den fullständiga versionen av detta dokument på www.ekston.com

ВГ | РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА

• ОПИСАНИЕ •

- 1- Безжично зарядно устройство
2 - USB порт тип C
3- LED индикатор
4 - USB / USB тип C кабел за зареждане

• ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА •

- 1- За да включите/изключите зарядното устройство, използвайте USB кабела / USB тип C (4). Поставете края на кабела от USB тип C в зарядното устройство, вземете другия USB край и го поставете в адаптера за постоянен ток (DC power adapter) или в компютъра (Изображение B).
- 2- Поставете устройството с приемника за безжично зареждане над зарядното устройство (Изображение C).

• СПЕЦИФИКАЦИИ •

Материал: цинк и найлон

Размери: 101,2 x 86,8 x 16 mm

Вход: DC 5V / 2.0A; 9V / 1.67A; 9V 2A

Изходна мощност: 15W (макс.)

Свързаност ⁽¹⁾: 1 x USB тип C

⁽¹⁾Продукт, съвместим със смартфони с технология за безжично зареждане

• ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ •

- Ако трябва да почистите устройството, уверете се, че то не е свързано към източник на захранване;
- За да почистите устройството, използвайте суха или леко влажна кърпа;
- Съхранявайте продукта на сухо място и далеч от източници на топлина, вода или други течности;
- Този продукт не се препоръчва за деца под 14-годишна възраст;
- Неправилното използване на това устройство може да наруши неговата трайност и функционалност, както и безопасността на потребителя;
- Температура на използване 0-30 °C.

• ГАРАНЦИЯ •

Консултирайте се за условията тук www.ekston.com

• ЗАБЕЛЕЖКА •

Можете да намерите пълната версия на този документ на www.ekston.com

FI | KÄYTTÖOPAS

• TUOTEKUVAUS •

1- Langaton laturi

2- USB tyyppi-C-liitäntä

- 3- LED-merkkivalo
- 4- USB / USB tyyppi-C-latausjohto

• KÄYTTÖOHJEET •

- 1- Käynnistä tai sammuta laturin virta käyttämällä USB /USB tyyppi-C-latausjohtoa (4). Liitä USB tyyppi-C-liitin laturiin ja liitä toinen pää DC-pistokkeeseen tai tietokoneeseen (Kuva B).
- 2- Aseta langattoman vastaanottimen sisältävä laite laturin päälle (Kuva C).

• TEKNISET TIEDOT •

Materiaali: Sinkki ja nailon

Mitat: 101,2 x 86,8 x 16 mm

Sisääntulojännite: DC 5V/2.0A ; 9V/1.67A ; 9V 2A

Ulostulojännite: 15W (max)

Yhteydet¹⁾: 1 x USB tyyppi-C

¹⁾Laitte on yhteensopiva langatonta latausta tukevien älypuhelimien kanssa.

• VAROITUKSET •

- Mikäli haluat puhdistaa laitteen, varmista, ettei se ole kytkettynä virtalähteeseen;
- Puhdista laite kuivalla tai kevyesti kostutetulla liinalla;
- Pidä laite kuivassa paikassa kaukana lämpölähteistä, vedestä ja muista nesteistä;
- Laitetta ei suositella alle 14-vuotiaiden lasten käytettäväksi;
- Laitteen epätarkoituksenmukainen käyttö saattaa lyhentää sen käyttöikää ja vaarantaa käyttäjän turvallisuuden;
- Käyttöön soveltuva huonelämpötila $\approx 0-30^{\circ}\text{C}$.

• TAKUU •

Tarkista ehdot osoitteesta www.ekston.com

• HUOMIOITAVAA •

Tämän käyttöoppaan koko versio löytyy osoitteesta www.ekston.com

ΕΛ | ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ

• ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ •

- 1- Ασύρματος φορτιστής
- 2- Θύρα USB-C
- 3- Ένδειξη LED
- 4- Καλώδιο φόρτισης USB / USB Type C

• ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ •

1 - Για να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε το φορτιστή, χρησιμοποιήστε το καλώδιο USB/USB-C (4). Τοποθετήστε το άκρο USB-C του καλωδίου στο φορτιστή, πιάστε το άλλο άκρο USB και τοποθετήστε το στον DC αντάπτορα ή στον υπολογιστή (Εικόνα Β).

2- Τοποθετήστε τη συσκευή με τον δέκτη ασύρματης φόρτισης πάνω από το φορτιστή (Εικόνα C).

• ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ •

Υλικό: ψευδάργυρος και νάιλον
Διαστάσεις: 101,2 x 86,8 x 16 mm
Είσοδος: DC 5V/2.0A 9V/1.67A; 9V 2A
Ισχύς εξόδου: 15 W (μέγιστο)
Συνδεσιμότητα ⁽¹⁾: 1 x USB-C

⁽¹⁾Προϊόν συμβατό με smartphone με τεχνολογία ασύρματης φόρτισης.

• ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ •

- Εάν πρέπει να καθαρίσετε τη συσκευή, βεβαιωθείτε ότι δεν είναι συνδεδεμένη σε πηγή τροφοδοσίας.
- Για να καθαρίσετε τη συσκευή, χρησιμοποιήστε ένα στεγνό ή ελαφρώς νωπό πανί.
- Διατηρείτε το προϊόν σε ξηρό μέρος και μακριά από πηγές θερμότητας, νερού ή άλλων υγρών.
- Αυτό το προϊόν δεν συνιστάται για παιδιά ηλικίας κάτω των 14 ετών.

- Η μη ενδεδειγμένη χρήση αυτής της συσκευής μπορεί να θέσει σε κίνδυνο την ανθεκτικότητα και τη λειτουργικότητά της καθώς και την ασφάλεια του χρήστη.
- Θερμοκρασία χρήσης $\approx 0-30^{\circ}\text{C}$.

• ΕΓΓΥΗΣΗ •

Συμβουλευτείτε τους πλήρεις όρους στην ιστοσελίδα www.ekston.com

SL | NAVODILA ZA UPORABO

• OPIS •

- 1- Brežični polnilnik
- 2- USB vhod tip C
- 3- LED indikator
- 4- Polnilni kabel USB/USB Tip C

• NAVODILA ZA UPORABO •

- 1- Za vklop/izklop polnilnika uporabite kabel USB/USB tip C (4). USB tip C kabel vstavite v polnilnik, drugi konec USB pa vstavite v napajalnik ali računalnik (slika B).
- 2- Napravo z brezžičnim sprejemnikom za polnjenje postavite nad polnilnik (slika C).

• SPECIFIKACIJE •

Material: cink in najlon
Dimenzije: 101,2x86,8x16mm
Vhod: DC 5V/2.0A; 9V/1.67A; 9V 2A
Izhodna moč: 15W (max)
Povezljivost ⁽¹⁾: 1 x USB Tip C

⁽¹⁾ Izdelek je združljiv s pametnimi telefoni s tehnologijo brezžičnega polnjenja.

• VARNOSTNA OPOZORILA •

- Pred čišćenjem naprave se vedno prepričajte, da le ta ni priklopljena v električno omrežje.
- Za čišćenje naprave uporabite suho ali rahlo navlaženo krpo.
- Izdelek hranite v suhem prostoru in stran od virov toplote, vode ali drugih tekočin.
- Ta izdelek ni priporočljiv za otroke, mlajše od 14 let.
- Nepravilna uporaba te naprave lahko poslabša njeno vzdržljivost in funkcionalnost ter ogrozi varnost uporabnika.
- Temperaturno območje uporabe $\approx 0-30^{\circ}\text{C}$.

• GARANCIJA •

Pogoje preberite tukaj www.ekston.com

• OPOMBA •

Celotno različico tega dokumenta najdete na www.ekston.com

LV | LIETOTĀJA INSTRUKCIJA

• APRAKSTS •

- 1- Bezvadu lādētājs
- 2- C tipa USB ports
- 3- LED indikators
- 4- USB / C tipa uzlādes kabelis

• LIETOŠANAS INSTRUKCIJAS •

- 1- Lai ieslēgtu/izslēgtu lādētāju, izmantojiet USB C tipa kabeli (4). Ievietojiet kabeļa C tipa USB galu lādētājā, satveriet otru USB galu un ievietojiet to līdzstrāvas adapterī vai datorā (attēls B).
- 2- Novietojiet ierīci ar bezvadu uzlādes uztvērēju virs lādētāja (attēls C).

• SPECIFIKĀCIJA •

Materiāls: cinks un neilons

Izmēri: 101,2 x 86,8 x 16 mm

Ieeja: DC 5V/2.0A; 9V/1,67A; 9V 2A

Izejas jauda: 15W (maks.)

Savienojamība ⁽¹⁾: 1 x C tipa USB

⁽¹⁾Produkts ir saderīgs ar viedtālruniem ar bezvadu uzlādes tehnoloģiju.

• DROŠĪBAS BRĪDINĀJUMI •

- Ja ierīce jātīra, pārliecinieties, vai tā nav pievienota strāvas avotam;
- Ierīces tīrīšanai izmantojiet sausu vai nedaudz mitru lupatiņu;
- Uzglabājiet produktu sausā vietā un prom no siltuma avotiem, ūdens vai citiem šķidrumiem;
- Šis produkts nav ieteicams bērniem līdz 14 gadu vecumam;
- Šīs ierīces nepareiza lietošana var apdraudēt tās izturību un funkcionalitāti, kā arī lietotāja drošību;
- Lietošanas temperatūra $\approx 0-30^{\circ}\text{C}$.

• GARANTĪJA •

Garantijas noteikumus meklējiet vietnē: www.ekston.com

• PIEZĪME •

Pilnu šī dokumenta versiju varat atrast vietnē: www.ekston.com

LT | NAUDOJIMO INSTRUKCIJOS

• APRAŠYMAS •

- 1- Belaidis jkroviklis
- 2- C tipo USB prievadas
- 3- LED indikatorius
- 4- USB / C tipo jkrovimo kabelis

• NAUDOJIMO INSTRUKCIJOS •

- 1- Norėdami įjungti/išjungti įkroviklį, naudokite USB kabelį/C tipo USB (4). Įkiškite C tipo USB kabelio galą į įkroviklį, ir kitą USB galą įkiškite į DC adapterį arba kompiuterį (B paveikslas).
- 2- Padėkite prietaisą su belaidžiu įkrovimo imtuvu ant įkroviklio (C paveikslas).

• SPECIFIKACIJOS •

Medžiaga: cinkas ir nailonas

Matmenys: 101,2 x 86,8 x 16 mm

Įėjimas: DC 5V/2.0A; 9V/1,67A; 9V 2A

Išėjimo galia: 15W (maks.)

Ryšiai ⁽¹⁾: 1 x C tipo USB

⁽¹⁾Produktas suderinamas su išmaniaisiais telefonais su belaidžio įkrovimo technologija.

• ĮSPĖJIMAI DĖL SAUGUMO •

- Jei reikia valyti įrenginį, įsitikinkite, kad jis nėra prijungtas prie maitinimo šaltinio;
- Įrenginį valykite sausa arba šiek tiek drėgna šluoste;
- Laikykite įrenginį sausoje vietoje, atokiau nuo šilumos šaltinių, vandens ar kitų skysčių;
- Šis produktas nerekomenduojamas vaikams iki 14 metų;
- Netinkamas šio įrenginio naudojimas gali pakenkti jo patvarumui ir funkcionalumui bei vartotojo saugumui;
- Naudojimo temperatūra ≈ 0-30 °C.

• GARANTIJA •

Su sąlygomis susipažinkite čia www.ekston.com

• PASTABA •

Visą šio dokumento versiją rasite adresu www.ekston.com

ET | KASUTUSJUHEND

• KIRJELDUS •

- 1- Juhtmevaba laadija
- 2- USB-pordi tüüp C
- 3- LED-märgutuli
- 4- USB-/USB-C- tüüpi laadimiskaabel

• KASUTUSJUHEND •

- 1- Laadija sisse-/väljalülitamiseks kasutage USB-kaablit/USB-tüüpi C (4). Sisestage kaabli USB-tüüpi C ots laadijasse, haarake teine USB-ots ja sisestage see alalisvooluadapterisse või arvutisse (joonis B).
- 2- Asetage seade juhtmevaba laadimisvastuvõtjaga laadija kohale (joonis C).

• SPETSIFIKATSIOONID •

Materjal: tsink ja nailon

Mõõtmed: 101,2 x 86,8 x 16 mm

Sisend: DC 5V/2 .0 A; 9V/1 .67 A; 9V 2A

Väljundvõimsus: 15W (max)

Ühenduvus ⁽¹⁾: 1 x USB tüüp C

⁽¹⁾Toode, mis ühildub juhtmevaba laadimistehnoloogiaga nutitelefonidega.

• OHUTUSHOIATUSED •

- Kui teil on vaja seadet puhastada, veenduge, et see pole ühendatud toiteallikaga;
- Seadme puhastamiseks kasutage kuiva või kergelt niisket lapi;
- Hoida toodet kuivas kohas ja eemal soojus-, vee- või muudest vedelikest;
- Seda ei soovitata alla 14-aastastele lastele;
- Selle seadme vale kasutamine võib ohustada seadme vastupidavust ja funktsionaalsust ning kasutaja turvalisust;
- Kasutustemperatuur ≈ 0\30°C.

• **GARANTII** •

Tutvuge tingimustega siin www.ekston.com

• **MÄRKUS** •

Dokumendi täisversiooni leiate veebisaidilt www.ekston.com

WWW.EKSTON.COM
MADE IN CHINA



E.U. | Registration No. 501888640 | NI Murte de, Lt 5 , 3060-372 Murte de, Portugal
U.K. | Company No. 11414885 | 4th Floor, The Anchorage, 34 Bridge Street, Reading, England, RG1 2LU
NO | Registration No. 925239917 | C. J. Hambros Plass 2C, 0164 Oslo, Norway
CH | Business ID No. CHE-356.553.270 | Henric Petri-Strasse 35, 4010 Basel, Switzerland
RS | Matični broj 21640085 | Bul. Kralja Aleksandra Street 61, Belgrade, Serbia
BR | - CNPJ:15.376.517/0002-38 | R. Júlio Roberto Moraes Marques, 350, 37600-000, Cambuí, MG, Brazil